

tu secretario señor don Juan de

Ayuntamiento de Madrid

Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

HAY QUE DESCUIDAR JAMAS LA PRACTICA DE LAS BUENAS COSTUMBRES SOCIALES

La tendencia a conservar las tradiciones y las buenas costumbres en la casa puede compararse al empleo empleado por los oficiales en algunos países que por su situación geográfica o por sus costumbres tratan a toda costa de conservar el refinamiento de aquellos que a toda costa tratan de conservar. Entre las cosas que pertenecen a la vida social, pero que contribuyen en gran manera a conservar la tradición incluyese la costumbre de vestirse adecuadamente a la hora de la comida.

En toda morada hay un sinnúmero de oportunidades para desviarse de las prácticas que antes del matrimonio hubieran parecido poco decorosas y que tanto el hombre como la mujer han de poner especial empeño en conservar a todo trance.

Si bien al hombre le corresponde también poner de su parte cuanto sea posible para no caer en chabacanería y en hábitos poco commendables, corresponde muy especialmente a la mujer cuidar con esmero que el orden, el decoro y las prácticas refinadas no se pierdan.

Ello requiere a veces cierto esfuerzo pero éste tiene una compensación cuando se ve por fin que ha logrado convertir la casa en un lugar más que un lugar destinado a vivir y a comer.

Remedio eficaz
Pero aunque es cierto que corresponde a la mujer tomar la iniciativa, poco podría hacer sino contar con la cooperación y apoyo de los demás miembros de la familia.

Cuando se nota que se ha caído en la vulgaridad, un excelente remedio, extremar las cosas amparándose en la más estricta etiqueta para de esta manera llegar después a adquirir nuevamente el hábito de un porte commendable.

Es preciso combatir la idea de que la vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.

La vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.

La vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.

La vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.

La vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.

La vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.

La vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.

La vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.

La vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.

La vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.

La vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.

La vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.

La vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.

La vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.

La vida de familia y en la familia o por lo menos el exceso de ella y poner especial empeño en habituarse a las prácticas de la vida social.



MARY K. WALKER

prácticas sociales que recomiendan el vestirse adecuadamente a la hora de la comida es de gran importancia.

Vestido de tarde
6519.—El modelo que se presenta aquí está hecho de tela de seda con adornos de crepé. Este modelo se puede cortar en 9 medidas, para tamaños de 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52 y 54 pulgadas. Para hacer un vestido del tamaño 46 se necesitan 6 yardas de tela de 32 pulgadas de ancho.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Enviando 20 centavos en sellos de correo o en efectivo, se envía este patrón a la persona que lo solicite.

Se desencadena una tempestad en Barcelona

En la playa de Oyambre, se levantará un monumento al "Pájaro Amarillo"

MINISTRO JAPONES LLEGA A BARCELONA

El marqués de Foronda y el conde de Montseny condecorados por el gobierno

BARCELONA, agosto 2. (P).—Esta madrugada ha descargado una tempestad imponente. El oleaje en la costa ha llegado a alturas impresionantes. A las 5.30 de la mañana cayó un nuevo rayo en la torre izquierda de la entrada de la Exposición Internacional así como también otro en una casa de la calle Floridablanca. Las instalaciones que se estaban reparando en la calle Marqués del Duero, sufrieron serios desperfectos. No se registraron desgracias personales.

En memoria del "Pájaro Amarillo"
SANTANDER, agosto 2. (P).—Se reunió el comité encargado de levantar un monumento conmemorativo del aterrizaje del avión "Pájaro Amarillo" en la playa de Oyambre. Será ejecutado por el notable escultor Jesús Otero, constanding de un aeroplano representativo del que voló hasta aquí y varias figuras de aviadores con emblemas alusivos a la solidaridad internacional.

El monumento se inaugurará el día 25 del corriente, viniendo al acto los aviadores Assolant, Lefevre y Lotti.

Hasta ahora se han recaudado 4,000 pesetas, para sufragar los gastos.

Ministro japonés
BARCELONA, agosto 2. (P).—Ha llegado procedente de Francia M. Kuroda, secretario de Comercio e Industria del Japón.

Condecoraciones
MADRID, agosto 2. (P).—La Gaceta ha publicado los decretos correspondientes, concediendo la Gran Cruz de Carlos III al marqués de Foronda, director de la Exposición Internacional de Barcelona y la Gran Cruz del Mérito Civil al conde de Montseny, presidente de la diputación de Barcelona.

Fiestas conmemorativas de Colón
HUELVA, agosto 2. (P).—Se celebran con gran brillantez las fiestas conmemorativas de la salida de Cristóbal Colón hacia América. Se trasladó al ayuntamiento la bandera de la carabela "Santa María", anclada en este puerto, organizándose una manifestación patriótica presidida por el capitán general del departamento Marítimo.

En la comitiva se encontraba la marinería de la "Nao". El público, numerosísimo, aplaudía sin cesar, dando vivas a las naciones hispanoamericanas.

Declarase un incendio en un hotel de Rockaway
Esta mañana iniciase un incendio en el Hotel Montauk, Rockaway Beach, consumiendo el edificio de dos pisos de altura. La propietaria del hotel, Mrs. Carrie Lee y su hija, de nueve años de edad, fueron sorprendidas por las llamas. A sus llamadas de auxilio, oídas por los vecinos, acudieron los bomberos, quienes las pusieron a salvo valiéndose de las escaleras de emergencia.

Los otros huéspedes del hotel, que llegaban a treinta, lograron escapar, sin que registrara ningún herido. Algunos dormían profundamente mientras el incendio estaba en todo su apogeo, pero los bomberos se encargaron de ponerlos a salvo.

Se estima que las pérdidas ascienden a \$40,000.

El congreso de Honduras discute los presupuestos
(Continuación de la 1a. pág.)
resultado espléndido y de gran brillantez.

Regreso de un millonario
SAN SALVADOR, agosto 2. (P).—Ha regresado de su viaje a los Estados Unidos el millonario señor Benjamin Bloom. Ha venido en compañía de su esposa. Los muchos amigos que tiene en esta le prepararán una recepción.

El señor Bloom hizo un donativo de medio millón de pesos al hospital de niños pobres.

LA TOJA CO.
REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOR
RAMON ARIAS
257 W. 116 St. N. Y. C.

CHOCOLAT-MENIER
PARIS — LONDON
NEW YORK
DE VENTA EN
TODAS LAS BUENAS CASAS

PARIS DICE QUE ES NECESARIO VOLVER A LAS FALDAS LARGAS

Estos tres modelos, llegados recientemente del exterior de las modas, indican claramente la tendencia de los últimos tiempos, en que parece prevalecer la idea del retorno a las faldas un poco más largas que hasta ahora. Las tiendas de ropa recibirán, sin duda, con alegría la noticia de que las nuevas creaciones ganan favor.

Notas de Sociedad

Don Felipe Cuevas estudiante ecuatoriano en los Estados Unidos, ha salido para su país. El señor Cuevas es hijo del doctor Juan Cuevas, vicepresidente del Ferrocarril de Guayaquil a Quito, y piensa continuar sus estudios en esa ciudad.

El señor don Julio Garrido, conocido comerciante chileno, ha regresado de Washington en compañía de su familia, con la cual seguirá para Europa, muy en breve, en viaje de recreo.

De Washington regresó también el señor Herman Loys, ingeniero chileno, quien hacia una corta visita a la capital americana.

El señor don Juan Chevalier, secretario de la legación de Panamá en Washington, está para llegar a Nueva York, por unos días, en desempeño de una comisión de la legación.

Se encuentra bastante mejor el joven Antonio Alberto Adames, estudiante panameño de medicina en la Universidad de Pennsylvania, e hijo de don Enoch Adames, consul de Panamá en esta ciudad. El joven Adames se encontraba gravemente enfermo hallándose hospitalizado en la ciudad de Filadelfia. Muy pronto abandonará el hospital y se irá a una playa, a tomar un descanso, con el objeto de recuperar su salud.

El señor don Ear E. James, director de la revista "Chile", salió para Boston por unos días. El antiguo director de la misma revista, señor don Ernesto Montenegro, acaba de regresar de Europa, donde había ido a pasar una temporada.

Ayer tuvo lugar un pequeño baile, en los salones del club hispanoamericano "La Amistad", localizada en esta ciudad. La fiesta tuvo por objeto la inauguración del nuevo local de la sociedad, la cual ha sido trasladada a la Séptima Avenida. En el nuevo local, los miembros de la junta directiva recibieron a todos los socios, prolongándose la reunión hasta hora avanzada. La directiva actual de la sociedad está compuesta en esta forma: Presidente, Pedro Morales, vicepresidente, Juan Palacios; secretario, Edelmiro Ferrand y tesorero, Juan Sese.

A bordo del vapor "Vandyck", el cual saldrá mañana para Montevideo y Buenos Aires, viajan los señores Louis Stralla, Antonio Romero y señora; doctor J. G. Gonzaga y señora; don George Acuña y la señorita Julia Serventi.

Entre el grupo de numerosos viajeros que salen mañana para la Habana, en viaje de verano, a bordo del vapor "Orizaba" se encuentran los señores Alberto Alvarez, miembro de la Asociación Pedagógica de esa ciudad, quien se encontraba en los Estados Unidos en viaje de estudios. También viaja el señor Joseph Lenz, representante del National City Bank, en la Habana, y el joven estudiante don Luis Simón.

En el Hotel Martini se hospedan actualmente, procedentes de España, los señores Joaquín Quirós y Alejandro Pruneda, quienes están acompañados por sus familias. Procedentes de Méjico han llegado al mismo hotel los señores Manuel Rodríguez, Mariano García y Antonio Duque, este último en compañía de su esposa.

De la HABANA
Procedente de Méjico llegó a esta ciudad el señor don Guillermo Andrevé, ministro de Panamá en Méjico y Cuba, quien hacia ido a la capital azteca a presentar las credenciales en su alto cargo.

El día cuatro de agosto llegará a

PARIS DICE QUE ES NECESARIO VOLVER A LAS FALDAS LARGAS



Estos tres modelos, llegados recientemente del exterior de las modas, indican claramente la tendencia de los últimos tiempos, en que parece prevalecer la idea del retorno a las faldas un poco más largas que hasta ahora. Las tiendas de ropa recibirán, sin duda, con alegría la noticia de que las nuevas creaciones ganan favor.

Notas de Sociedad

Don Felipe Cuevas estudiante ecuatoriano en los Estados Unidos, ha salido para su país. El señor Cuevas es hijo del doctor Juan Cuevas, vicepresidente del Ferrocarril de Guayaquil a Quito, y piensa continuar sus estudios en esa ciudad.

El señor don Julio Garrido, conocido comerciante chileno, ha regresado de Washington en compañía de su familia, con la cual seguirá para Europa, muy en breve, en viaje de recreo.

De Washington regresó también el señor Herman Loys, ingeniero chileno, quien hacia una corta visita a la capital americana.

El señor don Juan Chevalier, secretario de la legación de Panamá en Washington, está para llegar a Nueva York, por unos días, en desempeño de una comisión de la legación.

Se encuentra bastante mejor el joven Antonio Alberto Adames, estudiante panameño de medicina en la Universidad de Pennsylvania, e hijo de don Enoch Adames, consul de Panamá en esta ciudad. El joven Adames se encontraba gravemente enfermo hallándose hospitalizado en la ciudad de Filadelfia. Muy pronto abandonará el hospital y se irá a una playa, a tomar un descanso, con el objeto de recuperar su salud.

El señor don Ear E. James, director de la revista "Chile", salió para Boston por unos días. El antiguo director de la misma revista, señor don Ernesto Montenegro, acaba de regresar de Europa, donde había ido a pasar una temporada.

Ayer tuvo lugar un pequeño baile, en los salones del club hispanoamericano "La Amistad", localizada en esta ciudad. La fiesta tuvo por objeto la inauguración del nuevo local de la sociedad, la cual ha sido trasladada a la Séptima Avenida. En el nuevo local, los miembros de la junta directiva recibieron a todos los socios, prolongándose la reunión hasta hora avanzada. La directiva actual de la sociedad está compuesta en esta forma: Presidente, Pedro Morales, vicepresidente, Juan Palacios; secretario, Edelmiro Ferrand y tesorero, Juan Sese.

A bordo del vapor "Vandyck", el cual saldrá mañana para Montevideo y Buenos Aires, viajan los señores Louis Stralla, Antonio Romero y señora; doctor J. G. Gonzaga y señora; don George Acuña y la señorita Julia Serventi.

Entre el grupo de numerosos viajeros que salen mañana para la Habana, en viaje de verano, a bordo del vapor "Orizaba" se encuentran los señores Alberto Alvarez, miembro de la Asociación Pedagógica de esa ciudad, quien se encontraba en los Estados Unidos en viaje de estudios. También viaja el señor Joseph Lenz, representante del National City Bank, en la Habana, y el joven estudiante don Luis Simón.

En el Hotel Martini se hospedan actualmente, procedentes de España, los señores Joaquín Quirós y Alejandro Pruneda, quienes están acompañados por sus familias. Procedentes de Méjico han llegado al mismo hotel los señores Manuel Rodríguez, Mariano García y Antonio Duque, este último en compañía de su esposa.

De la HABANA
Procedente de Méjico llegó a esta ciudad el señor don Guillermo Andrevé, ministro de Panamá en Méjico y Cuba, quien hacia ido a la capital azteca a presentar las credenciales en su alto cargo.

El día cuatro de agosto llegará a

Agencia de Detectives
F. PITTELLI
124 MULBERRY ST., NEW YORK
Entrada al primer piso, 180 Hecker St.
Teléfono Canal 3169.

PARA Elegancia y Calidad EN Trajes DE Señoras y Señoritas

Visite a

Miss New York Dress Shop
110 West 116 St. 1370—5th Ave.
Vea nuestro surtido de Otoño.

LA TOJA CO.
REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOR
RAMON ARIAS
257 W. 116 St. N. Y. C.

CHOCOLAT-MENIER
PARIS — LONDON
NEW YORK
DE VENTA EN
TODAS LAS BUENAS CASAS

PARIS DICE QUE ES NECESARIO VOLVER A LAS FALDAS LARGAS

Estos tres modelos, llegados recientemente del exterior de las modas, indican claramente la tendencia de los últimos tiempos, en que parece prevalecer la idea del retorno a las faldas un poco más largas que hasta ahora. Las tiendas de ropa recibirán, sin duda, con alegría la noticia de que las nuevas creaciones ganan favor.

Notas de Sociedad

Don Felipe Cuevas estudiante ecuatoriano en los Estados Unidos, ha salido para su país. El señor Cuevas es hijo del doctor Juan Cuevas, vicepresidente del Ferrocarril de Guayaquil a Quito, y piensa continuar sus estudios en esa ciudad.

El señor don Julio Garrido, conocido comerciante chileno, ha regresado de Washington en compañía de su familia, con la cual seguirá para Europa, muy en breve, en viaje de recreo.

La proposición de Smoot da lugar a discusiones

WASHINGTON, 2 de agosto. (P).—Diversidad de opiniones ha hecho surgir la escala de la tarifa azucarera anunciada hoy por el senador Smoot, tanto entre los intereses domésticos como en los cubanos.

Los remolacheros del interior, se muestran satisfechos evidentemente con el tipo de 2.4 sobre el azúcar de Cuba, propuesto en la ley de la cámara. For su parte, los intereses cubanos creen que la escala presentada por Smoot elevaría más aún la tarifa. Y entienden que la presente 1.75 centavos por libra, es ya demasiado elevada para significar prosperidad para la república de Cuba.

El impuesto gradual sobre el azúcar cubano

WASHINGTON, agosto 2. (P).—El senador Smoot ha publicado un cuadro esquemático del impuesto gradual a que será sometido el azúcar, de acuerdo con el nuevo proyecto sobre tarifas, el cual establece un impuesto flexible, que varía de uno a tres centavos, por libra de acuerdo con el precio del azúcar.

Smoot, en las discusiones del comité encargado del estudio del proyecto, propundrá el plan en cuestión, para substituir el otro proyecto, también en discusión de un impuesto fijo de tres centavos por libra. El plan del senador Smoot incluye la rata actual de veinte por ciento concedida a Cuba.

Los "boy-scouts" saludan al Príncipe de Gales

ARROW PARK, agosto 2. (P).—Los cincuenta mil "boy scouts", que se encuentran aquí representando a casi todas las naciones del globo, incluyendo a las dos Américas, recibieron con vivas al príncipe de Gales, después del discurso de éste, en el cual les transmitía a los muchachos exploradores un mensaje de simpatía de su padre el Rey Jorge. El Rey, por medio de su hijo, elogiaba las hazañas de los "boy scouts" prometiendo que le daría el nombramiento de Par de Inglaterra, al jefe de la institución señor Baden Powell. El embajador americano Dawes presenció la ceremonia desde el palco real.

Moneo & Sons

SUCESORES DE LUPION
218 W. 14th St., New York City
Tel. Watkins 1644.
ALMACEN DE COMESTIBLES
FINOS AL POR MAYOR
Y MENOR
Selecto y variado surtido de productos
ESPAÑOLES E HISPANO AMERICANOS
La tienda más céntrica para la colonia hispana
ENVÍOS POR CORREO O EXPRESS
A TODAS LAS PARTES DEL PAÍS.
Nuestra lista de precios le dará una buena idea de lo que podemos servirle.
PIDANOSLA HOY.

AGUA de Venta del Hoyo

TOLEDO, España
Declarada de Utilidad Pública por Real Decreto

Infinidad de testimonios en los que es reputada como "MARAVILLOSA" en el tratamiento de la

DIABETES

Nuestro gran sabio Dr. S. Ramón y Cajal dice:—PRODIGIOSA.

Esta agua es igualmente recomendable en casos de Ulcera Intestinal, Hiperclohidria, etc.

PIDALA A
Charles & Co.
48 East 43 St.
Teléfono Murray Hill 8900
O A

The Hoyo Corporation
431 Madison Ave. Esq. 49 St.
Teléfono Plaza 5856
New York.

SERVICIO PUBLICO DE ELECTRICIDAD

No hay dinero mejor empleado

¿A DIEZ MINUTOS DE CUALQUIER PARTE!

La ciudad de New York es el centro noticiero del mundo.

En la metrópoli están radicadas las dos grandes asociaciones de la prensa: la Associated Press y la United Press. Todos los días éstas emiten 700,000 palabras, aproximadamente, de noticias, lo suficiente para llenar un periódico de 87½ páginas.

Estas asociaciones distribuyen sus noticias locales y extranjeras simultáneamente entre sus periódicos asociados por medio de 3,000 máquinas eléctricas telegráficas impresoras, a través de 250,000 millas de cables arrendados. Tan rápido es este sistema de transmisión que se calcula que ningún periódico en este país está a más de diez minutos de distancia de cualquier centro importante de información.

La electricidad de nuestro sistema opera estas máquinas y así es como ayudamos a propagar las noticias del mundo.

The New York Edison Company
The United Electric Light and Power Company
The Yonkers Electric Light and Power Company

Brooklyn Edison Company, Inc.
New York and Queens Electric Light and Power Company

Meeran
President

The New York Edison Company
The United Electric Light and Power Company
The Yonkers Electric Light and Power Company

Brooklyn Edison Company, Inc.
New York and Queens Electric Light and Power Company

Meeran
President

The New York Edison Company
The United Electric Light and Power Company
The Yonkers Electric Light and Power Company

Brooklyn Edison Company, Inc.
New York and Queens Electric Light and Power Company

Meeran
President

The New York Edison Company
The United Electric Light and Power Company
The Yonkers Electric Light and Power Company

Johnny Doeg derrotó ayer tarde a Richard Norris Williams en Seabright

Por la reorganización de la Liga

Por JULIO GARZON M.

Hechos aquí ante el perenne problema: Hay que reorganizar la Liga de Baloncepo para la próxima temporada. Un grupo de intrépidos que no de menos puede calificarse a los señores que se sienten capaces de acometer tan ardua tarea—, está dando los primeros pasos con fin, y han sido sugeridas unas modificaciones harto juiciosas y adecuadas, por lo menos a mi entender.

Uno de los más grandes inconvenientes con que han tropezado siempre nuestros clubs, cada vez más numerosos, es la falta de campos. Unas veces por estar comprometidos con otros clubs, otras por no estar nuestros clubs en circunstancias de satisfacer las exigencias de los propietarios de los mismos, otras por lo inaccesible de los "fields" disponibles, el hecho es que la falta de "canchas" es un mal crónico que se acentúa a medida que crece el número de equipos. Muy apropiada, por consiguiente, la recomendación de que la liga contrate dos campos para la temporada donde puedan llevarse a cabo todos los domingos sus partidos.

Se recomienda también por el grupo reorganizador la imposición de una garantía de no menos de \$50 y no más de \$100 a los clubs que deseen afiliarse. Es necesario, imperiosamente necesario, asegurarse de que el modo el formal cumplimiento del programa por los equipos contratantes y ésta es sin duda la forma más efectiva de hacerlo. Un club que nada tiene que perder en este sentido, no tiene inconveniente alguno en desear por cualquier motivo y en pos de campos de más fácil adquisición, causando a las ligas abandonadas los consiguientes trastornos.

También creo en la conveniencia de limitar el número de equipos que han de disputarse el campeonato de la primera división. Más vale diez equipos debidamente organizados y que se sepa positivamente que se encuentran en circunstancias de sobrevivir la temporada 16 o 20 de insegura organización y cuya existencia está en "constante peligro". En caso de la solicitud de ingreso por un número mayor de "teams", podría, conforme se sugiere en la lista de recomendaciones, darse una segunda división, cuyos partidos comenzarían a las doce del día con el objeto de dar lugar a jugar "double-headers" de primera división en los mismos campos la misma tarde. Es un punto de gran importancia el que los equipos de segunda división convengan en empezar a jugar a las doce del día, por razones que saltan a la vista.

Bien por la idea del Tribunal de Apelaciones, siempre y cuando naturalmente, se comprometan los equipos bajo palabra de honor a acatar sus fallos sin restricciones de índole alguna. Tres personas no interesadas en equipo alguno constituirían el personal ideal para ese cuerpo, porque es innegable que para juzgar cualquier controversia es condición indispensable la más absoluta imparcialidad y el más completo desapego de los intereses que van a servir de jueces.

Que, por otra parte, se escoja para los puestos de Presidente y Secretario a personas que no pertenezcan a equipo alguno. Medida muy lógica ésta, ya que es inevitable, muy humano, que el sentimiento se lleve en la mayoría de los casos por la pasión, aun en contra de la voluntad misma.

No estoy de acuerdo con la Comisión Reorganizadora, sin embargo, en lo que respecta a la formación de un cuerpo permanente de árbitros. Ello sólo se prestaría para que los clubs afectados por los fallos de los mismos, justos o no, empezaran a acacharlo a partidismo de los árbitros, siempre los mismos y actuando exclusivamente para nuestra liga, lo que podrían substraerse a la natural atracción por éste o aquél cuadro, aun cuando ello no influenciara en lo más mínimo sus decisiones. Desde luego, hay unos árbitros mejores que otros, pero la excelencia no inmuta al individuo de la pasión, y yo prefiero un árbitro mediano a uno muy bueno y parcial.

En cuanto a la limitación de jugadores que no sean hispanos (cuatro como máximo), la medida es en mi concepto, y eso lo he venido sosteniendo desde hace muchas temporadas, la única salvación económica de nuestros clubs de primera. Al limitarse así el elemento profesional, las fuerzas se equipararían notablemente y las competencias, en vez de ser una pérdida, como se cree, lucidez, ganarían considerablemente en interés y vitalidad. Desde luego, no se haría fútbol de calidad superior; pero sí lo suficientemente interesante para conservar el calor de las competencias dentro del radio de la liga. Y con el establecimiento de uno o dos torneos extraordinarios de copa durante la temporada, para los equipos de la liga nada más, no sería necesario recurrir a otras competencias.

La afición espera con visible interés el resultado de la próxima reunión de los "intrépidos".

Alineación del Real de Madrid

Según los últimos correos, rumorea que el Real Madrid va a presentar la próxima temporada el siguiente equipo:

Guardametas: Nebot y Vidal; defensas: Quesada y Alfonso Olaso; delanteros: Prats, Espartero, Santos y Peña; delanteros: Lazcano, Triana, Rubio, Polo, Morera, Cosme, L. Olaso y del Campo.

Para la adquisición de los hermanos Olaso parece que el Madrid espera llegar a un acuerdo.

SITIOS DE VERANEIO

PARA VACACIONES

Hotel GLENBROOK
Todos los adelantos modernos
ELIAS GARCIA, Gerente.
MONTAÑAS DE CASTELL.
SHANDAKEN NEW YORK
Tel. Phoenix 42-76.

HOTEL MARTINIQUE
302-4th Ave.—ASBURY PARK
Tel. Asbury Park 506.

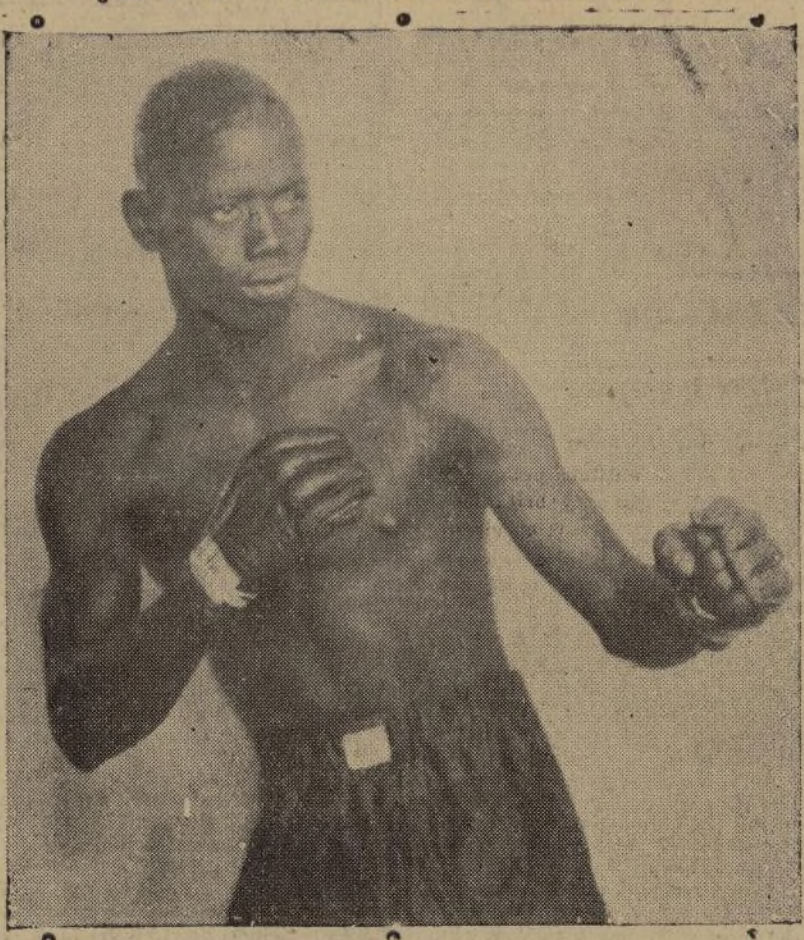
FINCA
PONCE DE LEON
DE ROGELIO DIAZ

Con lago para recreo. Comodidades modernas. Radio. Comidas a la española. Precios \$15.00.

ANUESTROS LECTORES VERANEANTES

LA PRENSA se halla de venta en el Post Office de PLATTE-KILL, N. Y. y en el STAM-FORD NEWS STAND de Stamford, N. Y.

¿LE DARA UN CAMPEONATO A CUBA?



Kid Chocolate

Está seguro de que podrá darle a Cuba su primer campeonato mundial de boxeo, y André Koutis consiente en ofrecerle la oportunidad de disputarle el título; de hecho, se propone eliminar primero de la carrera a Al Singer, quien recientemente puso fuera de combate al francés en una pelea de "catch-weight".

Wanderers-Hakoah Vs. Selección y S. American Vs. P. A. H. mañana

Gran interés en Nueva York y Perth Amboy, N. J., por presenciar estos encuentros

HAWTHORNE FIELD
El combinado Wanderers-Hakoah se verá obligado a dar su máximo rendimiento cuando se enfrenten mañana por la tarde en el arribamencionado campo con la selección de la Southern New York State Football Association, que ha sido cuidadosamente hecha y será sumamente temible. Dos de los jugadores del recién fundado Hakoah Soccer Club, Pepi Schneider y Ciffl Braun, recién desembarcados, figurarán como "debutantes" y su actuación es esperada con viva curiosidad por los fanáticos, aunque no se les podrá exigir mucho inmediatamente después de un largo viaje por mar. Todos los jugadores de la selección, en cambio, se encuentran en gran forma de "training". Representan ocho "clubs".

La alineación del combinado Hakoah-Wanderers presenta varios nombres favoritos, particularmente Eisenhoffer, exjugador del famoso Hakoah F. C. de Viena. Se anticipa, pues, un excelente partido. El mismo equipo se enfrentará el próximo miércoles por la noche con los Wanderers en el Polo Grounds a las 8 p. m.

El partido de mañana principiará a las 3.30 p. m., con las siguientes probables alineaciones:
Combinado Wanderers-Hakoah: Smith, Grosz, Lasso o McAdam, Nibolger, Laguire, Schneider, Braun, Devlin, Nehadoma o Shoenfeld, Eisenhoffer y Yule; Selección: Herger (German Hungarian), Es-sion (Celtic), Meikle (Otis), Thompson (German Hungarian), Evans (Celtic), Roger (Yonkers Yonkers), Ozores (Galicia), Hand (German-Hungarian), y Garcia (Galicia).

BUDAPEST FIELD
Conforme hemos anunciado, mañana por la tarde chocarán en este campo de juego, situado en Perth Amboy, N. J., los equipos South American, de Nueva York y Hispano Athletic Club, de aquella población. El partido, de carácter amistoso, deberá empezar a las 3 p. m.

El Hispano se ha preparado con gran interés y esmero para la lucha, que promete ser reñidísima, ya que los sudamericanos llevarán un equipo potente y capaz de proporcionar a los locales todo un espectáculo.

Fuertes vientos de proa tratan la marcha
(Continuación de la 1.ª pag.)
El dirigible indican que no hay novedad a bordo y que todos los pasajeros están satisfechos con el viaje.

Otro mensaje de Herbert S. Sieber, corresponsal especial de la Associated Press, que viajaba a bordo del Zeppelin, confirmaba la existencia de un polizón a bordo.

Otro de los mensajes del Zeppelin comunicaba que la vida a bordo era muy agradable y que se había servido champaña tan pronto como se había iniciado el viaje.

El despacho añadía que las dos señoras que viajaban en el "Graf Zeppelin" se habían puesto algo nerviosas cuando el dirigible fue atacado violentamente por los vientos que encontró a su paso.

Manifiesta además el referido despacho que se había modificado la ruta para desviarse de temporales que amenazaban en la parte norte de España.

Se refería también a los motores diciendo que funcionaban perfectamente.

Amaina el temporal
Otros despachos procedentes del dirigible decían que el temporal había amainado después de algunas horas lo que le había permitido aumentar su velocidad de menos de cincuenta y cinco millas a más de sesenta y dos.

Doeg ha tenido una temporada muy convincente

Su victoria sobre Williams se decidió por 6-3, 7-5 y 8-6

HA VENCIDO A FRITZ MERCUR Y B. BELL

Sus saques jugaron un papel importante en el "match"

SEABRIGHT, N. J., agosto 1. (AP)—Johnny Doeg, el joven jugador de Santa Monica, California, ganó el torneo de Seabright de Seabright aquí hoy por primera vez derrotando en el partido decisivo al veterano de Filadelfia Richard Norris Williams, excampeón nacional y varias veces miembro del equipo de la zona Davis. El score fue de 6-3, 7-5 y 8-6.

En el primer "set" Williams, después de perder los dos primeros "games", reaccionó y ganó tres en sucesión, para luego perder cuatro "onsetivamente" y el "set". El servicio de Doeg resultó impenetrable para Williams, excepto en el "cuarto game", mientras que Doeg consiguió perforar tres veces el del veterano. Doeg hizo su "tiro" desde las líneas posteriores, mientras que Williams tuvo que venir a buscar sus puntos muchas veces a la red.

Williams, jugando con más cautela que de costumbre, perdió una magnífica oportunidad de ganar el segundo "set" e igualar el match al perder su servicio cuando aventajaba su adversario por 5-4 en "games". Llevándose este crítico "game" por cuatro puntos contra uno, Doeg igualó primeramente el match a cinco y se anotó luego los dos games necesarios para adjudicarse el "set" por 7-5.

El tercero y decisivo fue el más emocionante de todos, haciendo Williams un esfuerzo enorme para contener la derrota. Doeg, más enérgico y sereno, sin embargo, se mantuvo firme y no cedió su ventaja.

Parécera extraño, pero fue el veterano de tantas batallas internacionales el que reveló más nerviosidad, cosa que indudablemente afectó su juego. Doeg, en cambio, broncó por el set y con más aspecto de "fullback" de fútbol que de tenista, se mantuvo sereno, sacando excelente partido de los errores de Williams y respetuosamente de linando correr a la red en busca de intercambios a corta distancia. El servicio de Doeg fue uno de los principales factores de su victoria.

Lo decisivo de la victoria del californiano constituyó una sorpresa para los 800 espectadores, que por lo menos esperaban ver a Williams adjudicarse un "set". El tiempo era ideal y la pista se encontraba en excelente estado.

La victoria de Doeg lo coloca en noveno lugar en la lista de ganadores del torneo de Seabright junto con estrellas de la magnitud de propio Williams, quien ganó las competencias en los años 1914 y 1916; "Big Bill" Tilden, Bill Johnston, Vincent Richards y John Van Ryn, joven miembro de la actual equipo Davis que ganó el torneo el año pasado.

Tres notables victorias han caracterizado la labor de Doeg esta temporada. Johnny derrotó a Fritz Mercur en la final del torneo de Longwood Cricket Club por la copa Longwood y venció a Gregory Man-gin, décimo-tricampeo en la clasificación nacional, en el torneo del Nassau Country Club antes de ganar el de Seabright.

Doeg aparece clasificado en séptimo lugar en la lista nacional. En el torneo que acaba de terminar eliminó a Richard Lush, de Los Angeles, Paul de Ricci, de Jersey, francés del equipo de la "University of Oxford", J. Gilbert Hall, de South Orange, N. J.; Berkeley Bell, campeón intercolegial, y R. Norris Williams.

Es muy posible que haya habido algún chanchullo en la cobranza de esos 500 dólares del "Department of Navy" puesto que nadie le dio recibo y hasta le invitaron a marcharse a Nueva York en lugar de Miami, como usted anunció a los que recibieron el caso. Si era el asunto con tenacidad y ténacame al corriente del caso. Gracias por su obsequio al Fondo de Caridades de LA PRENSA (un dólar).

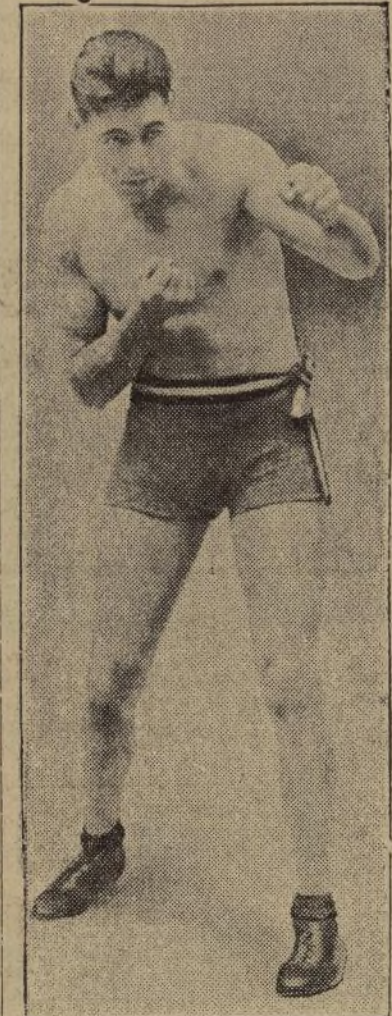
L. H. P. E.—New York City.—Como entrado en 1920, y residente sin interrupción desde entonces, puede usted pedir su "Certificate of Registry" desde luego, siguiendo las instrucciones que hemos publicado. Su madre puede venir en cuanto pida y obtenga del consul de los Estados Unidos en Chile, su "Visa de inmigración". No hay cuota para los inmigrantes nacidos en Chile.

J. L. L.—New York City.—Hay que ser ciudadano americano. No conozco todos esos detalles que usted pide sobre el enganche y la vida de marino pero, como vive usted en Nueva York, le será muy fácil hacer una visita al Navy Yard, en Brooklyn, donde cualquier "mate" le dará cuantas explicaciones pueda desear.

J. V. M.—New York City.—Tiene usted derecho a pedir la entrada fuera de cuota de su marido, por ser usted ciudadana americana y haberse casado antes del 1 de junio de 1928. Vaya al Custom

Sharkey peleará con Charles en Detroit el 5 de septiembre

DETROIT, agosto 2.—(AP). La Comisión Atlética del Estado concedió esta tarde a Floyd Fitzsimmons el 5 de septiembre próximo como fecha para un combate de



Pierre Charles

diez asaltos entre Jack Sharkey, peso máximo bostoniano, y Pierre Charles, boxeador belga que ostenta el campeonato europeo.

El Olympia Arena obtuvo el 19 del mismo mes como fecha para un combate entre Sharkey y Max Schmeling por el campeonato mundial de acuerdo con otro informe de la Comisión.

La Comisión resolvió concederle a primera fecha a Fitzsimmons después de que éste presentó un contrato firmado por el "manager" de Sharkey y el verano pasado, Sharkey se lesionó en aquel entonces y tuvo que ser substituido por George Godfrey, quien puso fuera de combate a Charles en un par de asaltos.

Brown y otros miembros de la Comisión celebraron una sesión secreta con Fitzsimmons, Dick Dunn, "manager" del Olympia, William F. Carey, presidente de la Madison Square Corporation, y Frank Buen, administrador general de la misma. Esta duró varias horas antes de anunciarse la decisión.

BASEBALL

LIGA AMERICANA

Cleveland, N. Y. 9 1 3
Nueva York 8 13 2
Baterías: Shaute, Hudlin y L. Sewell; Pipgras, Heimach, Moore y Bengough, Dickey.

Detroit, N. Y. 10 13 4
Filadelfia 11 13 3
Baterías: Carroll y Shea; Quinn, Rommel, Shores y Cochran.

St. Louis, N. Y. 3 7 1
Washington 5 10 1
Baterías: Crowder y Manion; Haddy y Tate.

Chicago, N. Y. 2 10 1
Boston 3 7 3
Baterías: Faber y Berg; Russell, M. Gaston y A. Gaston, Berry.

LIGA NACIONAL

Brooklyn, N. Y. 7 13 3
St. Louis 14 19 1
Baterías: Greenfield, Vance y Deberry; Mitchell y Wilson.

Filadelfia, N. Y. 2 6 0
Pittsburgh 0 11 3
Baterías: Sweetland y Davis; French y Hemsley.

Nueva York, N. Y. 2 8 2
Cincinnati 3 4 0
Baterías: Fitzsimmons y Hogan; Donohue y Sukeforth.

Consul fallecido

LIMA, Perú, agosto 2.—(AP). Esta mañana ha fallecido repentinamente el consul del Perú en París, señor don Oscar Gran, quien se hallaba en esta ciudad a la que había venido en viaje de descanso y recreo.

El finado era uno de los cuatro hijos del célebre almirante Miguel Grau, héroe naval del Perú, que se distinguió notablemente en la guerra con Chile en el año 1879 y que murió a bordo del barco que mandaba llamado "Huáscar" mientras peleaba contra el grueso de la escuadra chilena.

Building, Battery Park con su magnífico y espléndido caso. Allí la información sobre la transición que habrá que dar al caso para legalizar la situación de su marido.

P. A. C.—Mérida.—Está usted legalmente en el país y no tiene usted por qué pedir servicios a extraños, ni pagar honorarios ni pagar la próxima sesión del tribunal federal.

Los Athletics y los Cubs afianzan su delantera en las Ligas Mayores

Koenig hace su reaparición en la alineación de los Yankees.—La temporada entra en su fase decisiva

POR A. ARROYO RUZ

Conforme pasan las semanas la ucha en ambas ligas mayores comienza a perder interés, debido a que el resultado final en ambos circuitos va tomando relieve, y ya no se necesita ser un "wizard" para predecir, casi con seguridad de éxito, quienes habrán de ser los ganadores de los respectivos "pennants". Por segunda vez, desde el año 1921, Nueva York parece condenado a no ganar el subeño espectacular de la serie Mundial, a las cuales presta un "corrido especial" la testa blanca y los "ukases" fulminantes del juez Landis. Lo sentimos de veras, los que no estamos muy seguros de poder asistir a las finales antes de ver eliminados del Polo Grounds a los Yankees, que desearíamos de ver en el Yankee Stadium. Menos mal que el "babe" no está lejos, y que por lo menos nos sea dado presenciar algún lance, aunque no sea más que una "batida" o los lectores de "news" que nos presenten la histórica ciudad de Nueva York, con el "babe" en la tribuna de sus habitantes del vecino de Athletics vencedores del "pennant".

Nuestros Yankees han venido actuando últimamente en forma magnífica y desde que iniciaron las series con los "teams" del West que ya finalizan han venido obteniendo triunfo tras triunfo. Siete juegos seguidos llevaban ganados cuando el jueves fueron derrotados por el famoso "perpetuero" del Chicago, cuyo buen trabajo en el "box" hizo que los terribles bates yankees permanecieran callados, anotando solamente dos carreras y perdiendo a cabo por la cerrada rotación de 3-2. El trabajo de Sherriff, el "pitching" de los Yankees, fue excelente, y de no haber tenido la mala suerte de enfrentarse con Lyon, en uno de sus buenos días, la victoria hubiera sido sin duda de los muchachos de Huggins, que están jugando actualmente a la cabeza de la liga.

No pretendemos restarle méritos a la labor del "team" de Connie Mack, pero si hemos de decir que la suerte ha protegido este año a los Athletics y que en parte al menos, a ella le va a deber el "pennant". Mientras Huggins se ha visto obligado a la actuación de Robertson Meusel, Gehrig sufrió el mayor "rump" de su carrera, Pennock no acababa de recuperar su forma y "on tanto no estaba un juego y por si todo ello fuera poco, ahora Hoyt se ha visto también forzado a abandonar el "line-up" amenazado de "blood-poisoning", después de no haber ganado una sola victoria para su club en más de cinco semanas.

Los Athletics, así o por otro lado, durante unos días los servicios de Cochran y, ocasionalmente, se vieron precisados a cambiar al "line-up", pero sin que la ausencia de sus estrellas los pusiera en peligro de descalabros serios. El "pitching" de Connie Mack, sobre todo, ha venido funcionando con un ritmo perfecto, y ha resultado ser el verdadero fuerte de los Athletics. La mayoría de las derrotas sufridas por los Yankees han sido motivadas por mal "pitching". En la mayor parte de las victorias obtenidas por las

Conforme nos habíamos figurado, la última semana ha servido para que los Cubs asegurasen su ventaja en la procepción nacional, cuyo lugar de honor ocupan actualmente (Signe en la 7.ª pag.)

Al fin Miller Huggins se acordó de que tenía la cabeza no sólo para adorno, sino también para pensar un poco, y se decidió a dar por terminados los servicios de Durocher en el "short" cuya posición ocupa actualmente Koenig. La presencia de éste en el "line-up" le da una ventaja al "babe" de los Yankees, cosa que ha podido comprobarse en los últimos juegos celebrados en que la estaca de Koenig ha sido de lo más contundente. Ese cambio debió haberlo hecho Huggins hace mucho tiempo, en cuanto la actuación de Robertson Meusel, Gehrig sufrió el mayor "rump" de su carrera, Pennock no acababa de recuperar su forma y "on tanto no estaba un juego y por si todo ello fuera poco, ahora Hoyt se ha visto también forzado a abandonar el "line-up" amenazado de "blood-poisoning", después de no haber ganado una sola victoria para su club en más de cinco semanas.

Los Athletics, así o por otro lado, durante unos días los servicios de Cochran y, ocasionalmente, se vieron precisados a cambiar al "line-up", pero sin que la ausencia de sus estrellas los pusiera en peligro de descalabros serios. El "pitching" de Connie Mack, sobre todo, ha venido funcionando con un ritmo perfecto, y ha resultado ser el verdadero fuerte de los Athletics. La mayoría de las derrotas sufridas por los Yankees han sido motivadas por mal "pitching". En la mayor parte de las victorias obtenidas por las

ESPECTACULOS

Teatro Park Palace
3-5 W. 110 St., entre Lenox y 5a. Aves.
Sábado, agosto 17, 8.30 en punto
GRANDIOSO HOMENAJE
Organizado por los admiradores de la genial y deliciosa soprano dramática mexicana
Srta. TRINI VARELA
Con el concurso de los más prestigiosos artistas hispanos.

GRAN BAILE
COMO FIN DE FIESTA
VEAN PROGRAMAS

CENTRO ANDALUZ
59-61 Henry St., Brooklyn, N. Y.
Sábado 3 de Agosto, 8.30 en punto.
Función en honor de la ballarina española
EMILIA DELIRIO

"SI PAPA LO MANDA"
Reperto: AMALIA TIRABOS, CONCHA OLIVERA, ALVARO MORENO, CARLOS BLANCO, MARIANO PUEYO y FERNANDO DURAN.

VARIACIONES por
Delfino, Marcelino, Paul, Juan, José, Juanita, Los Amigos, Joaquín M. Ortega, Lola Bravo y José Trullío y María Luisa Crespo. GRAN BAILE FIN.

LOEW'S
116th St.
Hay, mañana, lunes
VILMA BANKY
habla en
"THIS IS HEAVEN"

STRAND
78 GRADUO DE PRIO
10.30 A. M. 35c
Una función presentada a Billie Davis en MAN AND THE MOMENT y a Billy Glynn en un romance en el Vitaphone.

RESTAURANTES

LA CHORRERA EL UNICO RESTAURANT ESPANOL EN DOWNTOWN
19 AÑOS DE EXISTENCIA SON LA PRUEBA DE SU SERVICIO NO IGUALADO.
A PETICION DE NUMEROSOS CLIENTES NUESTROS HEMOS DECIDIDO SERVIR
107 Water St., cerca de Wall St.—Tel. Beekman 9934

FORNOS RESTAURANT
228 West 52nd
A DOS PUERTAS DE BROADWAY.
UNICO RESTAURANT GENUINAMENTE ESPANOL Y CRIOLLO EN NUEVA YORK

U. S. Arenas Restaurant y Cafeteria
68 West 116 St., East 42a y Lenox Aves.
COMIDAS ESPAÑOLAS Y CRIOLLAS.—PRECIOS MODICOS
Una de las cafeterías más modernas y elegantes de New York.
SERVICIO ESPECIAL PARA FAMILIAS

SECCION DE RADIO

La música popular del sur de Italia vive bien representada en el programa musical que se radia en esta noche, a las ocho, por la estación WABC y otros del sistema de la Columbia Broadcasting System. "Carmela Mia", "Torna a Sorrento", "Il Tronfo Mandolinista", "La Española", y "La Campana de San Giusio", son los números que se han seleccionado para formar este programa musical junto con el dúo vocal Carmen.

La banda Goldman, desde los terrenos de New York University, en el Bronx, dará esta noche, desde las ocho y tres cuartos hasta las diez y media un concierto en el que también se ha seleccionado a la música de grandes compositores italianos como típico del día. Este programa será, como anteriormente, radiado por la estación WJZ y otras del sistema de la National Broadcasting Company. El programa hoy consta casi únicamente de selecciones operísticas, figurando entre los compositores con contribuciones a esta hora de concierto: Mancunelli, Mascagni, Donizetti, Verdi, Rossini y Puccini.

La Orquesta Sinfónica de Detroit, que viene con frecuencia regalándose admirables programas musicales por algunas estaciones de la National Broadcasting Company, ha preparado para esta noche otro concierto sinfónico notable. Lo único sensible es que no será radiado desde ninguna de las estaciones de la compañía en New York. Composiciones de Grieg, Delibes, Gräner y "El capricho español", de los cuatro partes.—Ahorado, Var-

ción, Alborado y Escena y Canto Gitanos, de Rimsky-Korsakoff. Este programa será radiado por las estaciones siguientes: WJR, Detroit; WBAL, Baltimore; KWK, St. Louis; WREN, Kansas City; WLV, Cincinnati; WBZ, Springfield; WEA, Boston; WJAM, Rochester y KGKA, Pittsburgh.

Mañana, a la una de la tarde, ofrece la estación WJZ una serie de números musicales rusos, húngaros y gitanos que sin duda han de gustar a los que no se ven tentados por las promesas de un día agradable por alguno de los lugares de recreo en las afueras de la ciudad.

También en la tarde de mañana a las cuatro, la estación WABC radiará un programa notable de composiciones religiosas. En él se encuentran números tan notables como el preludio a la "Marcha Pontifical" de Gounod; la "Misa del Sagrado Corazón", del mismo compositor, en tres partes, "Kyrie", "Gloria" y "Credo".

En los siglos gloriosos para las letras de la Edad Media se ha ido lentamente formando y desarrollando un género de música religiosa que sin duda pudiera considerarse como una de las contribuciones más notables de la iglesia a la vida artística. Quien ha escuchado alguna ceremonia religiosa impresionada y se ha visto sobrecogido de temor, respeto y veneración al escuchar las notas arrancadas de un órgano en pomposas circunstancias, sabe muy bien apreciar el valor de este género de música en el desenvolvimiento religioso de las edades.

PROGRAMA PARA HOY

SELECCIONES
WABC 7.30 p. m. Vicente López y su orquesta.
WJZ 8.45 p. m. Concierto desde New York University.
WEAF 9.00 p. m. Concierto orquestal.
WABC 9.30 p. m. Programa musical.
WRNY 11.00 p. m. Canciones españolas.

WEAF, 154.3 M.
12.01 P. m. Orquesta.
12.30 P. m. Idem.
1.00 P. m. Idem.
1.30 P. m. Idem.
1.50 P. m. Idem.
2.15 P. m. Idem.
2.45 P. m. Idem.
3.15 P. m. Idem.
3.45 P. m. Idem.
4.15 P. m. Idem.
4.45 P. m. Idem.
5.15 P. m. Idem.
5.45 P. m. Idem.
6.15 P. m. Idem.
6.45 P. m. Idem.
7.15 P. m. Idem.
7.45 P. m. Idem.
8.15 P. m. Idem.
8.45 P. m. Idem.
9.15 P. m. Idem.
9.45 P. m. Idem.
10.15 P. m. Idem.
10.45 P. m. Idem.
11.15 P. m. Idem.
11.45 P. m. Idem.

WJZ, 294.5 M.
12.01 P. m. Orquesta.
12.30 P. m. Idem.
1.00 P. m. Idem.
1.30 P. m. Idem.
1.50 P. m. Idem.
2.15 P. m. Idem.
2.45 P. m. Idem.
3.15 P. m. Idem.
3.45 P. m. Idem.
4.15 P. m. Idem.
4.45 P. m. Idem.
5.15 P. m. Idem.
5.45 P. m. Idem.
6.15 P. m. Idem.
6.45 P. m. Idem.
7.15 P. m. Idem.
7.45 P. m. Idem.
8.15 P. m. Idem.
8.45 P. m. Idem.
9.15 P. m. Idem.
9.45 P. m. Idem.
10.15 P. m. Idem.
10.45 P. m. Idem.
11.15 P. m. Idem.
11.45 P. m. Idem.

WOR, 422.3 M.
12.01 P. m. Orquesta.
12.30 P. m. Idem.
1.00 P. m. Idem.
1.30 P. m. Idem.
1.50 P. m. Idem.
2.15 P. m. Idem.
2.45 P. m. Idem.
3.15 P. m. Idem.
3.45 P. m. Idem.
4.15 P. m. Idem.
4.45 P. m. Idem.
5.15 P. m. Idem.
5.45 P. m. Idem.
6.15 P. m. Idem.
6.45 P. m. Idem.
7.15 P. m. Idem.
7.45 P. m. Idem.
8.15 P. m. Idem.
8.45 P. m. Idem.
9.15 P. m. Idem.
9.45 P. m. Idem.
10.15 P. m. Idem.
10.45 P. m. Idem.
11.15 P. m. Idem.
11.45 P. m. Idem.

WABC, 340 M.
12.01 P. m. Orquesta.
12.30 P. m. Idem.
1.00 P. m. Idem.
1.30 P. m. Idem.
1.50 P. m. Idem.
2.15 P. m. Idem.
2.45 P. m. Idem.
3.15 P. m. Idem.
3.45 P. m. Idem.
4.15 P. m. Idem.
4.45 P. m. Idem.
5.15 P. m. Idem.
5.45 P. m. Idem.
6.15 P. m. Idem.
6.45 P. m. Idem.
7.15 P. m. Idem.
7.45 P. m. Idem.
8.15 P. m. Idem.
8.45 P. m. Idem.
9.15 P. m. Idem.
9.45 P. m. Idem.
10.15 P. m. Idem.
10.45 P. m. Idem.
11.15 P. m. Idem.
11.45 P. m. Idem.

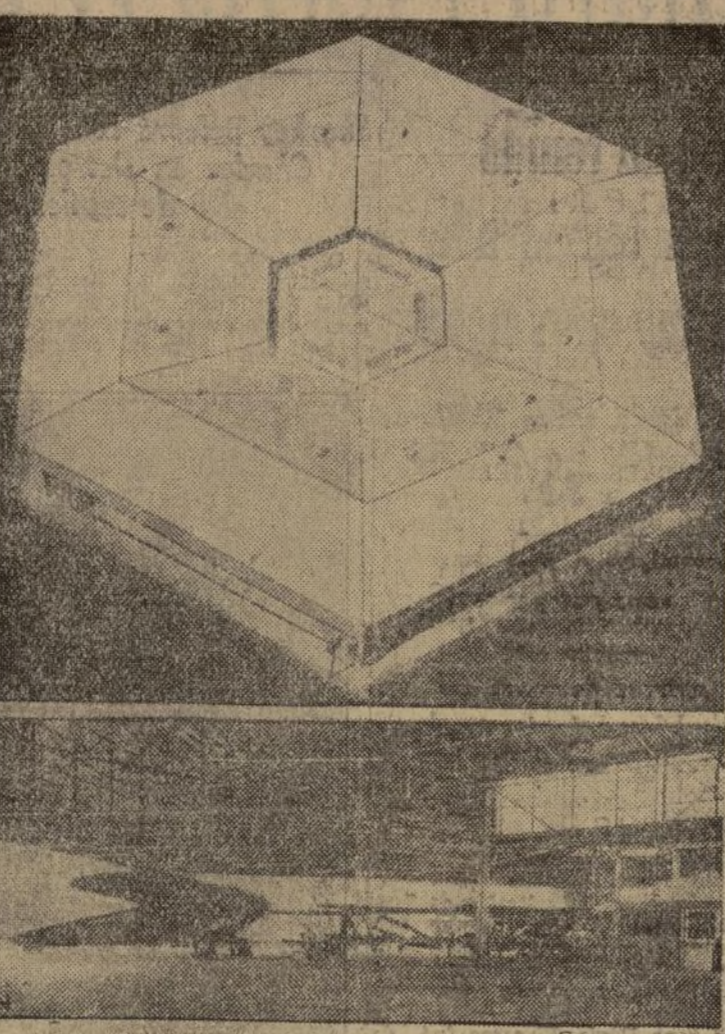
WABC, 340 M.
12.01 P. m. Orquesta.
12.30 P. m. Idem.
1.00 P. m. Idem.
1.30 P. m. Idem.
1.50 P. m. Idem.
2.15 P. m. Idem.
2.45 P. m. Idem.
3.15 P. m. Idem.
3.45 P. m. Idem.
4.15 P. m. Idem.
4.45 P. m. Idem.
5.15 P. m. Idem.
5.45 P. m. Idem.
6.15 P. m. Idem.
6.45 P. m. Idem.
7.15 P. m. Idem.
7.45 P. m. Idem.
8.15 P. m. Idem.
8.45 P. m. Idem.
9.15 P. m. Idem.
9.45 P. m. Idem.
10.15 P. m. Idem.
10.45 P. m. Idem.
11.15 P. m. Idem.
11.45 P. m. Idem.

AGENCIAS FUNERARIAS
AGENCIA FUNERARIA
P. ECHEVARRIA E HIJO
2009—7th Avenida, entre las calles 120-121
TELÉFONO DÍA Y NOCHE Monument 3765 2669

En caso de defunción, si usted no sabe nuestra dirección, vea nuestro anuncio en los siguientes:
LA PRENSA—GRANICO—EL NUEVO MUNDO—EL VISITADOR—EL PRESE-
DENTE—LA VIDA—LA PARED EN LA AVENIDA DE LEXUS Y 112 ST.—EL
CULTURA—CULTURA HISPANA—HERCULES—REVISTA DE TEATRO—PRO-
FATIA—LA TRONERA—HISPANIA—MAGAZINE DE NUESTRA ÉPOCA—
DE GUADALUPE—EN LA PARED MADISON AVE. Y 116 ST.—Y EN LA
MEN E DE TODOS LOS HISPANOS.

En caso de Defunción
Llame a "TRAFalgar 8200"
FRANK E. CAMPBELL
"THE FUNERAL CHURCH" INC.
BROADWAY Y 66th STREET

UN HANGAR QUE ES UNICO EN SU GENERO



En este hangar exagonal se alojarán pronto seis de los principales aviones expresos al mismo tiempo. Este tipo de hangar está construido próximamente en Los Angeles, California. La parte inferior muestra una vista interior del hangar, en el momento de entrar en el uno de los aviones expresos.

Sociedades Hispanas

LA PORTO RICAN BROTHERHOOD OF AMERICA, INC. CELEBRARÁ MAÑANA UN DEBATE LITERARIO

En los salones de esta sociedad puertorriqueña y en la tarde de mañana domingo a las 2.30 p. m., se llevará a efecto el anunciado debate literario organizado por el club Puerto Rico Literario en el cual se desarrollará el interesante tema: "¿Está o no justificada una autocracia intelectual?"

Sostendrán la afirmativa los señores Francisco Acevedo, presidente del Club Literario, y Rafael Mariotti. Y la negativa estará a cargo de los señores Fernando Arjona y Máximo Vázquez.

El jurado estará integrado por los señores F. Pérez de Vega, subdirector de "Gráfico"; José Arnaldo Meyner, distinguido escritor puertorriqueño, y Bernardo Vega, ex-director de "Gráfico".

Se ha preparado un variado programa que precederá al debate. Abrió el acto el señor Erasmo Vando, presidente de la Fort Rican Brotherhood of America, con breves palabras explicativas y a continuación el pianista don Manrique Pagán ejecutará al piano "La Borinquena". Después el inspirado poeta puertorriqueño don Gonzalo O'Neill recitará una de sus bellas composiciones poéticas. El conocido profesor de guitarra Yeyo Maldonado tocará varios solos en su instrumento. Y el "Cuarteto Puerto Rico", integrado por los señores Cobas, Maldonado y los hermanos Mercado, cantarán varias canciones populares puertorriqueñas.

Un sinnúmero de invitaciones han sido enviadas; el acto es público para todas aquellas personas que deseen asistir al mismo.

Entre las distinguidas personalidades invitadas al acto, figura el laureado poeta puertorriqueño don Evaristo Ribera Chevrement, quien se halla en la actualidad en Nueva York.

Reina inusitada animación para concurrir a este acto, el cual promete quedar muy lucido y concurrido.

Toma posesión la nueva junta del Argentine Sporting Club

Conforme a lo anunciado previamente, tuvo lugar el 31 de julio la asamblea extraordinaria convocada por el Argentine Sporting Club con objeto de inaugurar en sus funciones a la nueva comisión directiva, y también para dar a conocer a los socios el hermoso local donde se ha instalado recientemente el Club.

A las 9 p. m., en presencia de unos cincuenta socios, se posesionó de su cargo el nuevo presidente señor Santos Zanoli, y abrió el acto pronunciando un elocuente discurso en el curso del cual elogió muchísimo a sus colegas y socios.

Después de la labor progresista realizada durante el último período, y manifestado el señor Zanoli que esperaba poder seguir el mismo derrotero durante su administración, a cuyo efecto solicitaba encarecidamente el apoyo de sus colegas y socios.

Terminado el discurso del señor presidente, se procedió a tratar asuntos que requerían inmediata atención, contándose entre ellos la revisión y reforma de los estatutos de la institución. Tras breve debate los socios acordaron que se nombrara una comisión especial para hacer los estudios y enmiendas necesarias. La comisión quedó constituida por los señores Clarke, Figueroa, Andrade y Gómez, y recibió instrucciones de someter su informe a la comisión directiva en la sesión que celebrará el 7 de agosto. La directiva considerará las enmiendas que proponga la comisión especial y a su vez las someterá a la aprobación de los miembros de la institución en asamblea general que se convocará oportunamente.

Pasó a tratarse luego de la necesidad de proveer a todos los socios de carnets que los acredite como tales y se acordó adquirirlos a la mayor brevedad posible.

El señor presidente cerró la sesión diciendo las 10.45 p. m., pero permaneciendo en sus puestos, pues tenían algo que ofrecerles; dicho esto desapareció el señor Zanoli, regresando pocos minutos después acompañado por dos mozos que venían cargados con bandejas conteniendo exquisitos emparedados y refrescos.

Pocos momentos después se dijo en la voz del señor Magaldi, que en

Velada teatral en el Centro Andaluz de Brooklyn.

Magnífico y atractivo es el programa confeccionado para la función que a beneficio y despedida de la notable bailarina señora Emilia Delirio, tendrá lugar esta noche en el salón-teatro de esta sociedad.

Dará principio el espectáculo con la representación del chistoso juguete cómico original del celestino de autor Teófilo Hernández, titula

Indalecio Prieto dice que no quiere ir a la Asamblea

"Si fuera elegido por el partido socialista, no iría ni a rastras", dice el exdiputado

NORUEGOS VISITAN LA CIUDAD DE SANTIAGO

Llegó a la Coruña un grupo de estudiantes madrileños en viaje cultural

VIGO, agosto 2. (P.)—El exdiputado socialista Indalecio Prieto, interrogado acerca si aceptaría el puesto en la Asamblea Nacional, en el caso de que lo eligieran los de su partido, ha dicho: "Pueden estar ustedes seguros que yo no seré miembro de la Asamblea Nacional, a pesar de que se cite mi nombre como futuro asambleista, lo cual es cosa que no me halaga ni agradezco. Creo, en primer lugar, que la Unión General de Trabajadores mantendrá el acuerdo que tomó cuando se creó la asamblea de no colaborar en la misma y en segundo lugar, que dada mi actitud, aunque aceptara yo no sería elegido. Y tercero; si lo fuera no iría ni a rastras."

Visitan Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, agosto 2. (P.)—La plana mayor del acorazado noruego "Nordenskjold" y el embajador francés, han recorrido detenidamente todos los monumentos de la ciudad compostelana, estudiando y observando las riquezas que encierra Santiago.

Viaje de estudio

CORUNA, agosto 2. (P.)—Llegaron el director de la Escuela Cermática Madrileña don Jacinto Alcántara, cuatro profesores y 33 alumnos de ambos sexos, quienes permanecerán durante el mes de agosto en esta localidad, trabajando en asuntos gallegos. También pasarán ocho días en Betanzos.

Asestino en Fonsagrada

PONSAGRADA, agosto 2. (P.)—En la parroquia de San Andrés de Lagares, fue asesinado Manuel Gómez Quintana. La herida causada por el tiro de la pistola de Concepción Gómez y al hijo de la misma José Núñez, por sospechas recaídas en el curso de las investigaciones llevadas a cabo por las autoridades correspondientes.

Suicidase por falta de recursos

SANTIAGO, agosto 2. (P.)—Por falta de recursos, se suicidó Cornelio Díaz Pérez, cuyo marido reside en América.

do "Si Papá lo Manda", de cuyo desempeño están encargados los aplaudidos artistas señores Amalia Lagares, José Asensio, Alvaro Moreno, Carlos Blaz, Mariano Puello y Fernando Durán, los cuales con su peculiar gracia harán pasar una hora de continua hilaridad a la concurrencia.

Seguidamente tendrá efecto el colosal acto de variedades que se compone de ocho actos y escogidos números a cargo de la beneficiaria y señor Moreno, en "España, caní", el notable tenor de la voz de oro Fausto Alvarez, en varias selecciones; José Juneda, notable barítono flamenco; "Las Amadas", notables títulos de relevantes méritos artísticos; Joaquín María Ortega, conocido y popular profesor de bailes; Lola Bravo y Pepe Trujillo, incomparable pareja de bailes, que después de brillante tournée por Inglaterra, Francia, Alemania y España, donde obtuvieron ruidosos triunfos, se presentan al público hispano donde tanta simpatía cuentan; María Luisa Crespo, eminente primera tiple, primera vez ante la colonia hispana en selecciones de su exclusivo repertorio, terminando la función con un animado baile a cargo de la orquesta que dirige la insigne maestra concertadora señores Hilda Muñoz y Blanca, la que ejecutará un selecto programa, notable que durará hasta altas horas de la madrugada. Dadas las simpatías con que cuenta la beneficiaria y la excelencia del programa no cabía duda que el lleno será de los de gran gala. Al final de su último baile, la señora Díaz se despidió de los presentes personalmente, y para aquellos que no pudieran asistir, reproducimos íntegra la alocución que a la colonia dirige: "A los socios del Centro Andaluz y a la colonia hispana en general. Al emprender mi regreso a España y abandonar por ferretería mi carrera artística, quiero para vosotros que siempre me habéis acogido con cariñoso afecto, daros mi último adiós y que éste quede en vosotros como el recuerdo más sincero de la que siempre os amó, y no os olvidaré nunca. A todos mis compañeros artistas que en esta función me ayudan, también les guardo un sincero afecto y agradecimiento en mi alma." En resumen, será una noche de verdadero arte hispano de la que quedará grato recuerdo entre los que asistan a la misma.

El Chilean Sporting Club Inc despidió a su campeón

Reina gran entusiasmo entre sus asociados y relaciones para asistir al gran banquete y baile que se celebrará a efecto hoy sábado 3 de agosto a las 8 p. m. en punto en Brooklyn. Esta fiesta será en honor y despedida de la simpática madrileña del equipo del Chilean Sporting Club Inc, señora María Castro Gómez, que la próxima semana parte para Sud América en viaje de placer.

Esta prestigiosa institución reconoce en la señora María García a la representante del chistoso juguete cómico original del celestino de autor Teófilo Hernández, titula

CONTINUA MEJORANDO, AUN CUANDO LENTAMENTE



Viola Gentry, atrevida aviadora, parece haber salido victoriosa de su reciente duelo con la muerte, a consecuencia de una desastrosa caída mientras intentaba batir un "record" de resistencia sobre Long Island. Su piloto, Jack Ashcraft, pereció en el accidente. Varias transfusiones de sangre fueron necesarias para salvar la vida a Miss Gentry.

DE NUESTROS LECTORES

DECRETO DE LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE.—CONFERENCIAS DE MEDIACION.—LA POSESION CONTINUA.

(Conclusión)

Termina hoy, en esta sección, la comunicación del doctor Echeverría y Vidaurte, cónsul de Guatemala en Filadelfia, quien representando seguramente el criterio oficial guatemalteco, ha terciado en el interesante debate acerca del litigio limítrofe entre su patria y Honduras.

La controversia—que en consideración a los distinguidos polemistas y cuatro profesores y 33 alumnos de ambos sexos, quienes permanecerán durante el mes de agosto en esta localidad, trabajando en asuntos gallegos. También pasarán ocho días en Betanzos.

Y, finalmente, que disuelta la federación, se comprueba el dominio y posesión de la República de Guatemala sobre todo el territorio hecho figurar por el señor Hornos de Honduras como territorio disputado, no sólo por todos los actos de soberanía ejercidos al principio sino por muchos otros, de los cuales escogió los siguientes:

1.—El decreto emitido el año 1839 por la Asamblea Constituyente de Guatemala, dividiendo el territorio de la República de conformidad con la tabla anexa a la indicada ley. En dicha tabla se incluyen dos poblaciones en la comprensión de Izabal: una, denominada "La Boca", que está situada en la margen izquierda del Motagua, y otra, denominada "La Boca de Matagua", que está situada en la margen derecha. Izabal es el nombre del departamento a que pertenecía el territorio que el señor cónsul de Honduras hace aparecer como territorio disputado.

2.—El hecho de haber pactado la Inglaterra con Guatemala sobre límites con Belice, lo que prueba que aquella nación consideraba a esta como legítima soberana del territorio limítrofe, que es el mismo a que hace referencia el señor Bertrand.

3.—El mapa oficial de la República de Honduras levantado el año 1880 por el ingeniero don gobierno hondureño, señor A. T. Byrne, en cuyo mapa todo el territorio que el señor cónsul pretende que es territorio disputado está reconocido por Honduras como parte integrante del territorio de la República guatemalteca, y

4.—La obra de Historia de Honduras, escrita por don Robustiano Vera, funcionario consular hondureño, dedicada al doctor Policarpo Bonilla cuando fue presidente de la república, en cuya obra se reconoce igualmente que todo el territorio en tanto va mencionado pertenece a Guatemala, cuyo límite con Honduras explica que está en las montañas de Merendón.

Asimismo, sin dar razón ni fundamento ninguno, el señor cónsul de Honduras sostiene que el territorio a que él llama disputado lo "posee de hecho Guatemala, mientras Honduras lo posee de derecho".

Esa es otra antojadiza afirmación del señor cónsul. La hace sin mencionar siquiera el título que respalde el derecho de Honduras; pero yo voy a demostrar que éste carece de título, por lo cual el señor cónsul no puede citarlo, y que Guatemala ejerce su dominio y posesión con fundamentos sólidos e irrefutables.

En las conferencias de la mediación, verificadas en Washington los años 1918 y 1919, Honduras, por primera vez, pretendió sostener que tenía derecho al dominio de esa parte territorial, reconocida con anterioridad por ella misma como perteneciente a Guatemala, e intentó fundar su pretensión en el título de gobernador de Don Juan de Vera, contenido en Real Cédula de 23 de agosto de 1745, en cuyo título se especifica que la jurisdicción del señor de Vera será la Provincia de Honduras y las comprendidas en todo el Obispado de Comayagua, del Partido y Distrito de la Alcalá Mayor de Tegucigalpa y de todos los territorios y costas que

dición que correspondía a la Provincia de Honduras. De modo pues, que lo que Honduras considera su título de dominio incommovible, fue revocado desde el año 1747, y eso es sin duda, porque no existe otro, el fundamento del derecho a poseer a que el señor cónsul se refiere.

Guatemala, por el contrario, por si no fuere suficiente título la posesión continua y no probada que ha ejercido en esos territorios desde la época colonial hasta nuestros días, que lo es con arreglo a derecho, tiene (Sigue en la 1a. pag.)

HOMBRES Y MUJERES ENFERMOS



Consulte al doctor Zins al desear un tratamiento eficaz y moderno con resultados satisfactorios y rápidos.
EXAMEN DE LA SANGRE, RAYOS X Y ANALISIS QUIMICO
Consulta y Examen Gratis

DR. ZINS

25 años de experiencia
110 E. 16th St., N. Y.
Entre 4a. Ave. e Irving Place
DIARIAMENTE 9 A. M. a 8 P. M.
DOMINGOS 9 A. M. a 2 P. M.

Polvos Magic Roach

(Sodium Fluoride)
Externa y mata las cucarachas, chinches de agua, hormigas, pulgones, etc.
NO MAS FLAGELAS
Limpia su casa en 48 horas.
NO MANCHA. NO HIEDE.
Construido por el departamento de Agricultura de los Estados Unidos.
Una caja de una libra de Polvos MAGIC es lo suficiente para un año para una familia.
SE DISTRIBUYE EL DIBERO SI FALLA.
PRECIO SI LA CASH.
Envíe \$1.00. Pagamos el flete.
Magic Roach Powder Co.
1361 BROADWAY, NEW YORK.

LASTIMADURAS, ULCERAS, QUEMADURAS, ECZEMA, FISTULAS, CORTADAS, VENAS VARICOSAS, ULCERAS

Y otras enfermedades de la piel curadas eficazmente con el maravilloso preparado CURETINE.

CURETINE

Desarrollado originalmente en el año 1840 por el sacerdote Benedicto Pese, ofrecido ahora por primera vez en América.
PRESELE ANTES Y PAQUELO
Fresco 25c. Enviado bajo estas condiciones.
CURETINE LABORATORIES
510 Timpson Place, New York.

¿Sufre usted de anemia o debilidad general?

TOME

NERVO FORZA

Lo mejor para las enfermedades nerviosas y de la sangre

NERVO FORZA es el remedio más poderoso para combatir la debilidad, que es el origen de todas las enfermedades, tales como la neurastenia, inapetencia, pérdida del sueño y aniquilamiento físico.

International Pharmacal Co.

465-67 West 152nd. Street, N. Y.

De venta en todas las principales farmacias hispanas.

VENAS VARICOSAS

EXTIRPADAS SIN OPERACION

por el método de inyección, sin interrupción de su trabajo diario.

KARL ECKL M. D.

Graduado de la Universidad de Viena, Licenciado en New York en 1923.
11 West 42nd Street (Salmon Tower Building)
Departamento 377, Seúlman plaza.
Horas de 9 a 7 p. m., días laborables solamente.
CONSULTA GRATIS.

ANEMIA

DEBILIDAD—CONVALESCENCIA

Los Medicos los mas eminentes recetan

al VINO y el JARABE DESCHIENS a la Hemoglobina

DESCHIENS, 153 Waverly Pl., N. Y.

